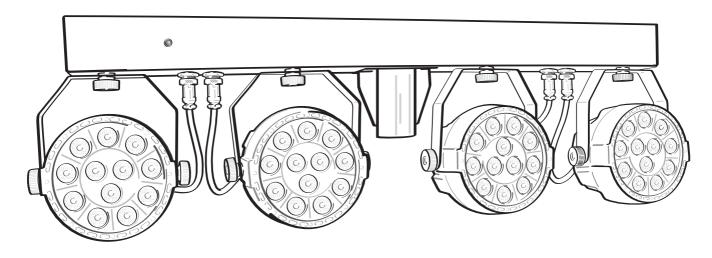


Compact Light Set



Bedienungsanleitung **User Manual** 

## eurolite®

**LED KLS PARty Compact Light Set** 

Kompaktes LED-Scheinwerferset inklusive Transporttasche Compact LED spotlight set including transport bag

















## Inhaltsverzeichnis / Table of contents

## Deutsch

EINFUHRUNG	4
Produktmerkmale	5
SICHERHEITSHINWEISE	6
GERÄTEBESCHREIBUNG	8
INSTALLATION	g
Befestigung an einer Traverse	g
Montage auf einem Boxenhochständer	g
ANSCHLÜSSE	10
DMX512-Ansteuerung	10
Anschluss ans Netz	10
Stromversorgung von weiteren Geräten	10
BEDIENUNG	10
Standalone-Modus	11
Fernbedienung IR-30	12
DMX-Betrieb	13
REINIGUNG UND WARTUNG	
Sicherungswechsel	16
UMWELTSCHUTZ	
TECHNISCHE DATEN	
Zubehör	17
INTRODUCTION	
Product features	19
SAFETY INSTRUCTIONS	
DESCRIPTION OF THE DEVICE	
INSTALLATION	
Fixing to a truss	23
Mounting on a speaker stand CONNECTIONS	23
DMX512 control	24
	24
Connection to the mains Power supply of further devices	24 24
OPERATION	
Stand-alone mode	25
Remote control IR-30	26
DMX operation	27
CLEANING AND MAINTENANCE	
Replacing the fuse	
PROTECTING THE ENVIRONMENT	30
TECHNICAL SPECIFICATIONS	

Diese Bedienungsanleitung gilt für die Artikelnummer / This user manual is valid for the article number:

42110197

Das neueste Update dieser Bedienungsanleitung finden Sie im Internet unter: You can find the latest update of this user manual in the Internet under: <a href="https://www.eurolite.de">www.eurolite.de</a>



# eurolite®

# **LED KLS PARty Kompakt-Lichtset**



## **GEFAHR! Elektrischer Schlag durch Kurzschluss**

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit gefährlicher Netzspannung. Bei dieser Spannung können Sie einen lebensgefährlichen elektrischen Schlag erhalten. Öffnen Sie das Gerät niemals und schützen Sie es vor Feuchtigkeit und Nässe.



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts diese Bedienungsanleitung. Sie erhalten dadurch wichtige Hinweise für den korrekten Betrieb.

Alle Personen, die mit der Aufstellung, Inbetriebnahme, Bedienung, Wartung und Instandhaltung dieses Gerätes zu tun haben, müssen

- entsprechend qualifiziert sein
- diese Bedienungsanleitung genau beachten
- die Bedienungsanleitung als Teil des Produkts betrachten
- die Bedienungsanleitung während der Lebensdauer des Produkts behalten
- die Bedienungsanleitung an jeden nachfolgenden Besitzer oder Benutzer des Produkts weitergeben
- sich die letzte Version der Anleitung im Internet herunter laden

## **EINFÜHRUNG**

Wir freuen uns, dass Sie sich für eines unserer Produkte entschieden haben. Wenn Sie nachfolgende Hinweise beachten, sind wir sicher, dass Sie lange Zeit Freude an Ihrem Kauf haben werden.

## Deutsch

#### Produktmerkmale

## Kompaktes LED-Scheinwerferset inklusive Transporttasche

- Komplette Lichtanlage mit vier kompakten LED-Spots
- Querträger mit integrierter DMX-Steuereinheit und Stativhülse
- Geeignet zur Montage auf einem Boxenhochständer (nicht inkl.) oder an Traversen
- Absolutes Leichtgewicht bestens geeignet für mobilen Einsatz
- Lieferung erfolgt vormontiert in praktischer Transporttasche
- 12 LEDs (R + G + B + W) je Spot mit jeweils 1 Watt pro LED
- Flickerfreie Projektion
- Scheinwerfer schwenk- und neigbar
- DMX-gesteuerter Betrieb oder Standalone-Betrieb mit Master-/Slave-Funktion möglich
- 5, 8 oder 20 DMX-Kanäle wählbar
- Musiksteuerung über eingebautes Mikrofon, Mikrofonempfindlichkeit einstellbar
- DMX512-Steuerung über jeden handelsüblichen DMX-Controller möglich
- Per DMX kann jeder Spot einzeln angesteuert werden
- Zusätzliche Steuermöglichkeit über EUROLITE IR-30 Fernsteuerung, im Lieferumfang enthalten
- Adressierung und Einstellungen über Steuereinheit mit 4-stelliger LED-Anzeige
- Funktionen: RGBW-Farbmischung, Farb-Presets, interne Programme, Strobe-Effekt mit variabler Geschwindigkeit, Dimmer, Musiksteuerung, Master/Slave-Betrieb
- Schwarz-lackierte Metallausführung
- Schaltnetzteiltechnologie für Netzspannung zwischen 100 und 240 Volt
- Durchschleifausgang zur Spannungsversorgung von bis zu 8 Geräten
- Anschlussfertig über Kaltgerätenetzleitung mit Schutzkontaktstecker



## **SICHERHEITSHINWEISE**



#### WARNUNG!

Lesen Sie aufmerksam die Sicherheitshinweise und benutzen Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben, damit es nicht versehentlich zu Verletzungen oder Schäden kommt.

#### Verwendungszweck

- Das LED KLS PARty Kompakt-Lichtset besteht aus vier kompakten LED-Scheinwerfern mit Steuereinheit.
   Die Lieferung erfolgt vormontiert in einer praktischen Transporttasche. Als Lichtquelle sind vier farbige 1-W-LEDs eingesetzt, die sich durch eine hohe Energieeffizienz und gleichmäßigere Lichtverteilung auszeichnen. Das Gerät kann auf einem Boxenhochständer montiert oder an einer Traverse befestigt werden
- Das Gerät ist für professionelle Anwendungen im Bereich der Veranstaltungstechnik vorgesehen (z. B. auf Bühnen). Es ist nicht für die Raumbeleuchtung in Haushalten geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich gemäß den hier gegebenen Vorgaben. Bei Schäden, die durch Nichtbeachten dieser Anleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch. Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen.
- Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachten der Sicherheitshinweise verursacht werden, übernehmen wir keine Haftung und es erlischt jeder Garantieanspruch.
- Aus Sicherheitsgründen ist das eigenmächtige Umbauen oder Verändern des Geräts nicht gestattet und hat den Verfall der Garantieleistung zur Folge.

#### Gefahr durch Elektrizität

- Das Gerät ist nur zur Verwendung im Innenbereich geeignet. Benutzen Sie es nicht im Freien. Setzen Sie es niemals Regen oder Feuchtigkeit aus. Bewahren Sie es nicht in feuchten Räumen auf.
- Um Stromschläge zu vermeiden, niemals irgendeinen Teil des Produkts öffnen. Im Geräteinneren befinden sich keine vom Benutzer zu wartende Teile.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose an, deren Spannung und Frequenz mit dem Typenschild des Geräts genau übereinstimmt und die über einen Fehlerstromschutzschalter (FI) abgesichert ist. Wenn der Netzstecker mit einem Schutzkontakt ausgestattet ist, muss er an eine Steckdose mit Schutzleiter angeschlossen werden. Deaktivieren Sie niemals den Schutzleiter eines Netzkabels. Nichtbeachtung kann zu Schäden am Gerät und zu Verletzungen des Benutzers führen.
- Die Steckdose muss gut zugänglich sein, damit Sie im Bedarfsfall den Netzstecker schnell ziehen können.
- Fassen Sie den Netzstecker niemals mit nassen Händen an, da die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Das Netzkabel darf nicht geknickt oder gequetscht werden. Halten Sie es von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fern.
- Ziehen Sie den Netzstecker nie am Kabel aus der Steckdose, fassen Sie immer am Stecker an.
- Trennen Sie das Gerät vom Stromnetz bei längerem Nichtgebrauch, bevor Sie es reinigen und wenn Gewitter auftreten.
- Setzen Sie das Gerät keinen hohen Temperaturen, direktem Sonnenlicht, Tropf- oder Spritzwasser, starken Vibrationen sowie hohen mechanischen Beanspruchungen aus.
- Stellen Sie keine mit Flüssigkeit gefüllten Gegenstände sowie offene Brandquellen wie brennende Kerzen auf oder direkt neben dem Gerät ab.
- Sorgen Sie dafür, dass keine Gegenstände in das Gerät fallen können, insbesondere Metallteile.
- Lassen Sie Reparaturen am Gerät oder am Netzkabel nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen. Reparaturen müssen durchgeführt werden, wenn sichtbare Schäden am Gerät oder am Netzkabel vorhanden sind, Flüssigkeiten oder Objekte in das Gerät gelangt sind, das Gerät Regen ausgesetzt war, das Gerät heruntergefallen ist oder wenn Funktionsstörungen auftreten.
- Die Reinigung beschränkt sich auf die Oberfläche. Dabei darf keine Feuchtigkeit in Anschlussräume oder an Netzspannung führende Teile gelangen. Wischen Sie das Produkt nur mit einem fusselfreien, angefeuchteten Tuch ab. Niemals Lösungsmittel oder scharfe Reinigungsmittel verwenden.



## Gefahr für Kinder und Personen mit eingeschränkter Fähigkeit

- Das Gerät ist kein Spielzeug. Halten Sie es vor Kindern und Haustieren fern. Lassen Sie Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Betreiben Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die über ausreichende physische, sensorische und geistige Fähigkeiten sowie über entsprechendes Wissen und Erfahrung verfügen. Andere Personen dürfen das Gerät nur benutzen, wenn sie von einer für ihre Sicherheit zuständigen Person beaufsichtigt oder angeleitet werden.

## Warnung vor Verbrennung und Brand

- Der zulässige Umgebungstemperaturbereich (Ta) beträgt -5 bis +45 °C. Verwenden Sie das Gerät niemals außerhalb dieses Temperaturbereichs.
- Die Gehäusetemperatur (Tc) kann im Betrieb bis zu 70°C betragen. Vermeiden Sie den Kontakt mit Personen oder Gegenständen.
- Der Mindestabstand zur beleuchteten Fläche beträgt 30 cm. Der Wert ist am Gerät über das Bildzeichen angegeben: (]---m[.
- Halten Sie das Gerät vor leicht entflammbaren Materialien fern. Platzieren Sie es so, dass im Betrieb eine ausreichende Luftzirkulation gewährleistet ist. Das Gerät muss einen Mindestabstand von 50 cm zu angrenzenden Flächen haben und die Lüftungsöffnungen am Gehäuse dürfen auf keinen Fall abgedeckt werden.

## Warnung vor Verletzungen

- Nicht direkt in die Lichtquelle blicken. Personen mit lichtempfindlicher Epilepsie könnten epileptische Anfälle erleiden oder bewusstlos werden.
- Stellen Sie sicher, dass das Gerät fachgerecht und sicher aufgestellt oder befestigt ist und nicht herunterfallen kann. Beachten Sie bei der Installation die gesetzlichen, nationalen Sicherheitsvorschriften insbesondere die Bestimmungen der EN 60598-2-17.
- Versuchen Sie niemals, die Installation selbst vorzunehmen, wenn Sie nicht über eine ausreichende Qualifikation verfügen, sondern beauftragen Sie einen professionellen Installateur. Unsachgemäße Installationen können zu Verletzungen und/oder zur Beschädigung von Eigentum führen.
- Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäße Installation und unzureichende Sicherheitsvorkehrungen verursacht werden.
- Bei einer Montage über Kopf ist das Gerät immer durch eine zweite Befestigung (z. B. Fangseil oder Fangnetz) zu sichern.
- Während Montage- und Wartungsarbeiten muss der Bereich unterhalb des Geräts abgesperrt sein.
- Bei gewerblicher Nutzung sind die landesspezifischen Unfallverhütungsvorschriften des Verbandes der gewerblichen Berufsgenossenschaften für elektrische Anlagen und Betriebsmittel unbedingt zu beachten.

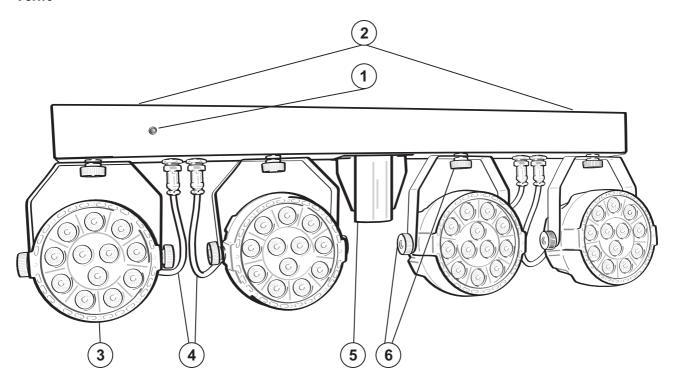
## Vorsicht - Sachschäden

- Schließen Sie das Gerät niemals über einen Dimmer an die Netzspannung an.
- Lichteffekte sind generell nicht für den Dauerbetrieb konzipiert. Längere Betriebszeiten sollten immer durch Pausen unterbrochen werden, um die Lebensdauer des Geräts erhöhen.
- Vermeiden Sie es das Gerät in kurzen Intervallen ein- und auszuschalten. Dadurch reduziert sich die Lebensdauer des Geräts erheblich.
- Nehmen Sie das Gerät niemals gleich in Betrieb, nachdem es starken Temperaturschwankungen ausgesetzt wurde. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen das Gerät zerstören. Lassen Sie das Gerät ausgeschaltet auf Zimmertemperatur kommen. Warten Sie bis das Kondenswasser verdunstet ist.
- Benutzen Sie die Originalverpackung, um das Gerat bei Transport und Lagerung optimal vor Erschütterungen, Staub und Feuchtigkeit zu schützen.
- Wenn am Gerät ein Etikett mit Seriennummer angebracht ist, darf dieses nicht entfernt werden, da ansonsten der Garantieanspruch erlischt.

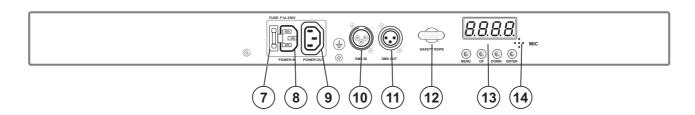
## Deutsch

## **GERÄTEBESCHREIBUNG**

## Vorne



## Hinten



- 1) IR-Empfänger
- 2) Gewinde für TPC-Klammer
- 3) LED Scheinwerfer 1 bis 4 mit jeweils12 LEDs (R + G + B + W)
- 4) Anschlusskabel für die Steuereinheit
- 5) Stativhülse
- 6) Feststellschrauben
- 7) Sicherungshalter

- 8) Power IN
- 9) Power OUT
- 10) 3-poliger DMX-Eingang
- 11) 3-poliger DMX-Ausgang
- 12) Fangseilöse
- 13) LED-Anzeige mit Bedientasten
- 14) Mikrofon



## INSTALLATION



## WARNUNG! Verletzungsgefahr durch Herabfallen

Über Kopf installierte Geräte können beim Herabstürzen erhebliche Verletzungen verursachen! Stellen Sie sicher, dass das Gerät sicher installiert ist und nicht herunterfallen kann. Die Montage darf nur durch eine Fachkraft erfolgen, die mit den Gefahren und den einschlägigen Vorschriften hierfür vertraut ist.

## Befestigung an einer Traverse

Das Lichtset lässt sich mit zwei TPC-Haken mit M10-Schraube an einer Traverse oder einer anderen geeigneten Struktur befestigen. Die Montage darf niemals freischwingend erfolgen.

- 1. Die tragende Struktur muss mindestens für das Zehnfache aller montierten Geräte ausgelegt sein.
- 2. Sperren Sie den Arbeitsbereich während der Montage und arbeiten Sie von einer stabilen Plattform aus.
- 3. Verwenden Sie Montagematerial, das für die Struktur geeignet ist und die Last des Geräts tragen kann. Geeignetes Montagematerial finden Sie im Abschnitt **Zubehör**.
- 4. Stecken Sie jeweils den Kopf einer M10-Schraube in die Oberseite der Steuereinheit und schrauben Sie diesen dann zusammen mit dem TPC-Haken so plan wie möglich an der Steuereinheit fest.
- 5. Hängen Sie die TPC-Haken in die Traverse ein und ziehen Sie die Feststellschrauben fest.
- 6. Sichern Sie das Gerät mit einem Fangseil oder einer anderen geeigneten Einrichtung zusätzlich ab. Diese zweite Aufhängung muss auf Grundlage der aktuellsten Arbeitsschutzbestimmungen ausreichend dimensioniert und so angebracht sein, dass im Fehlerfall der Hauptaufhängung kein Teil der Installation herabfallen kann. Für die Befestigung eines Fangseils ist eine entsprechende Öse am Gerät montiert. Befestigen Sie das Sicherungsseil so, dass der Fallweg des Geräts nicht mehr als 20 cm betragen kann.
- 7. Nach der Montage muss das Gerät regelmäßig gewartet und überprüft werden, um mögliche Korrosion, Verformung und Lockerung zu vermeiden.

## Montage auf einem Boxenhochständer

- 1. Lösen Sie zunächst am Boxenhochständer die Feststellschrauben der Stellfüße. Ziehen Sie die Stellfüße aus, bis die Querstreben in einem 90°-Winkel zu den Stellfüßen stehen. Ziehen Sie die Feststellschrauben der Stellfüße fest.
- 2. Lösen Sie die Rändelschraube an der Stativhülse des Gerätes und montieren Sie das Gerät über den Aufnehmer an den Boxenhochständer. Ziehen Sie die Feststellschraube fest. Passende Stative finden Sie unter **Zubehör**.
- 3. Achtung! Beim Aufbringen der Last ist eine gleichmäßige Lastverteilung erforderlich. Die Traglast des Boxenhochständers darf niemals überschritten werden. Der Boxenhochständer muss standsicher aufgestellt werden. Vergewissern Sie sich, dass alle Feststellschrauben sicher sitzen.



## **ANSCHLÜSSE**

## DMX512-Ansteuerung

Für die Ansteuerung des Geräts per DMX512 ist eine Datenverbindung notwendig. Das Gerät verfügt dazu über 3-polige XLR-Anschlüsse.

- 1 Verbinden Sie den Ausgang Ihres Controllers mit dem DMX-Eingang DMX IN des Geräts über ein DMX-Kabel.
- Verbinden Sie den DMX-Ausgang DMX OUT des Geräts mit dem DMX-Eingang des nächsten Geräts in der Kette. Verbinden Sie immer einen Ausgang mit dem Eingang des nächsten Geräts bis alle Geräte angeschlossen sind.
- 3 Am letzten Gerät muss die DMX-Leitung durch einen Abschlusswiderstand abgeschlossen werden. Dazu wird ein XLR-Stecker in den DMX-Ausgang am letzten Gerät gesteckt, bei dem zwischen Signal (–) und Signal (+) ein 120-Ω-Widerstand eingelötet ist.
- 4 Ab einer Kabellänge von 300 m oder nach 32 angeschlossenen DMX-Geräten sollte das Signal mit Hilfe eines DMX-Splitters verstärkt werden, um eine fehlerfreie Datenübertragung zu gewährleisten.

Belegung der XLR-Verbindung:

DMX-Ausgang XLR-Einbaubuchse:



DMX-Eingang
XLR-Einbaustecker:



## **Anschluss ans Netz**

Das Gerät verfügt über ein Schaltnetzteil, das eine Netzspannung zwischen 100 und 240 Volt erlaubt.

- 1 Schließen Sie das beiliegende Netzkabel an und stecken den Netzstecker in eine geerdete Schutzkontaktsteckdose ein. Damit ist das Gerät eingeschaltet.
- 2 Zum Ausschalten ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
- 3 Schließen Sie das Gerät nicht über einen Dimmer an die Netzspannung an. Für besseren Bedienkomfort verwenden Sie eine schaltbare Steckdose.

#### Stromversorgung von weiteren Geräten

Über den Netzausgang POWER OUT können weitere Geräte mit Strom versorgt werden. Zum Zusammenschalten der Geräte, verbinden Sie immer den Ausgang POWER OUT mit dem Eingang POWER IN des nächsten Geräts bis alle Geräte angeschlossen sind. Passende Netzkabel mit Kaltgerätestecker sind optional erhältlich. Auf diese Weise lassen sich bis zu 8 Geräte bei 230/240 Volt Netzspannung und bis zu 4 Geräte bei 110/115 Volt Netzspannung zusammenschalten.

## **BEDIENUNG**

Nach dem Anschluss ans Netz ist das Gerät betriebsbereit. Das Display zeigt die zuletzt eingestellte Betriebsart. Nehmen Sie nun die notwendigen Menüeinstellungen für die jeweilige Betriebsart mit den Bedientasten vor. Auch wenn Sie das Gerät vom Stromnetz trennen, bleiben alle Einstellungen gespeichert. Das Gerät kann entweder im Standalone-Modus über das Bedienfeld oder im DMX-gesteuerten Modus über einen handelsüblichen DMX-Controller betrieben werden.



#### Standalone-Modus

Das Gerät lässt sich im Standalone-Betrieb ohne Controller einsetzen. Trennen Sie dazu das Gerät vom Controller.

#### **Bedientasten**

MENU	Zur Wahl der Betriebsart.
ENTER	Aktiviert den Einstellvorgang eines Menüpunkts oder speichert eine Einstellung.
UP	Erhöht Werte beim Einstellvorgang.
DOWN	Verringert Werte beim Einstellvorgang.

#### Menüstruktur im Standalone-Betrieb

Modus	Anzeige			Funktion
		d001-493	d-20	20-Kanal-Modus
DMX-Betrieb	d.001	d001-505	d-08	8-Kanal-Modus
		d001-508	d-05	5-Kanal-Modus
Farbvoreinstellungen	A1.XX	A1.01 ~ A1	.15	Konstantes Leuchten in einer von 15 Farben, oder Farbkombinationen
Farbwechsel-Programm	A2.XX	A2.01 ~ A2.32		Mit zunehmender Geschwindigkeit
Farbüberblendungsprogramm	A3.XX	A3.01 ~ A3.32		Mit zunehmender Geschwindigkeit
Musiksteuerung	A4.XX	A4.01 ~ A4.03		Musikgesteuerte Programme
Musikstederang	A4.XX	A4.01 ~ A4	.09	Mikrofonempfindlichkeit
Strobeeffekt	A5.XX	A5.01 ~ A5.32		Mit zunehmender Geschwindigkeit
Autoprogramm	A6.XX	A6.01 ~ A6.32		Mit zunehmender Geschwindigkeit
Lauflichtprogram	A7.XX	A7.01 ~ A7.32		Mit zunehmender Geschwindigkeit
Slave	SLAV			Einstellung der Slave-Geräte

#### Musiksteuerung

- 1 Drücken Sie die Taste **MENU** so oft, bis im Display die Anzeige **A4.XX** erscheint und drücken Sie die **ENTER** Taste.
- Stellen Sie mit den Tasten UP und DOWN die Nummer des gewünschten Programms ein (A4.01-A4.03).
- 3 Bestätigen Sie mit der Taste ENTER. Das Menü für die Mikrofonempfindlichkeit wird aufgerufen.
- 4 Stellen Sie mit den Tasten **UP** und **DOWN** die Mikrofonempfindlichkeit des Programms von **A4.01** (niedrig) bis **A4.09** (hoch) ein. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.

## Master/Slave-Betrieb mit mehreren Geräten

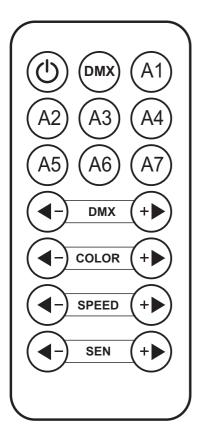
Es lassen sich mehrere Geräte zusammenschalten (max. 32). Das Hauptgerät (Master) kann dann alle Nebengeräte (Slave) synchron steuern ohne die Notwendigkeit eines DMX-Controllers. Die Geräte müssen auf die jeweilige Betriebsart eingestellt werden.

- 1 Konfigurieren Sie zuerst alle Slave-Geräte vor dem Anschluss an das Master-Gerät. Drücken Sie dazu die Taste **MENU** so oft, bis das Display **SLAV** anzeigt. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.
- Verbinden Sie den DMX-Ausgang des Master-Geräts mit dem DMX-Eingang des ersten Slave-Geräts. Verbinden Sie dann den DMX-Ausgang des ersten Slave-Geräts mit dem DMX-Eingang des zweiten Slave-Geräts usw., bis alle Geräte in einer Kette angeschlossen sind. Das Master-Gerät muss das erste Gerät in der Kette sein. Der DMX-Eingang darf nicht an einen DMX-Controller angeschlossen sein.
- 3 Wählen Sie am Master-Gerät die gewünschte Betriebsart. Die zusammengeschalteten Geräte arbeiten nun synchron.

## Deutsch

## Fernbedienung IR-30

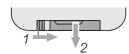
Halten Sie beim Betätigen einer Taste die Fernbedienung immer in Richtung des Sensors auf der Gerätevorderseite. Zwischen Fernbedienung und Sensor muss Sichtverbindung bestehen. In der DMX- und der Slave-Betriebsart sind die Funktionen der Fernbedienung deaktiviert.



Taste	Funktion
(4)	Blackout an/aus
DMX	DMX-Betrieb
DIVIX	Adressenauswahl über DMX (+)/(-)
A1	Farbvoreinstellungen
Ai	Farbauswahl über COLOR
A2	Farbwechsel
AZ	Ablaufgeschwindigkeit einstellen über SPEED
A3	Farbüberblendung
70	Ablaufgeschwindigkeit einstellen über SPEED
	Musiksteuerung
A4	Zur Programmauswahl mehrfach A4 drücken.
	Mikrofonempfindlichkeit einstellen über SEN
A5	Strobe-Effekt
A3	Blitzrate einstellen über SPEED
A6 Auto Programm	
Αυ	Ablaufgeschwindigkeit einstellen über SPEED
A7	Lauflicht-Programm
,	Ablaufgeschwindigkeit einstellen über SPEED
DMX - / +	DMX-Adressenauswahl über (+)/(-)
COLOR - / +	Farbkombination/Farbauswahl bei A1
GOLOK -7 :	Einstellung mit (+)/(–)
SPEED - / +	Ablaufgeschwindigkeit bei A2, A3, A5, A6, A7;
J. LLD 7 .	Einstellung mit (+)/(–)
SEN	Mikrofonempfindlichkeit; Stufen 1-9; Einstellung mit (+)/(-)

#### Hinweise:

- Die Fernbedienung wird mit eingesetzter Batterie geliefert. Damit die Batterie während der Lagerung nicht entladen werden kann, befindet sich eine Isolierfolie zwischen der Batterie und den Batteriekontakten. Ziehen Sie vor dem ersten Betrieb die Folie auf der Rückseite der Fernbedienung aus dem Batteriehalter heraus. Anderenfalls ist die Fernbedienung nicht funktionstüchtig.
- Lässt die Reichweite der Fernbedienung nach ist die Batterie verbraucht und muss auswechselt werden. Drücken Sie dazu auf der Rückseite der Fernbedienung den kleinen Riegel mit der Kerbe nach rechts und ziehen Sie gleichzeitig den Batteriehalter heraus. Für den Betrieb der Fernbedienung wird eine 3-V-Knopfzelle



Typ CR 2025 benötigt. Achten Sie beim Einsetzen darauf, dass der Pluspol der Knopfzelle im Halter nach oben zeigt.

• Entnehmen Sie vorsichtshalber die Batterie aus der Fernbedienung bei längerem Nichtgebrauch.



#### **DMX-Betrieb**

#### Anzahl der DMX-Kanäle und DMX-Startadresse einstellen

Für den Betrieb über einen Controller mit DMX512-Protokoll verfügt das Gerät über 20 Steuerkanäle. Es kann aber auch in einen Modus mit 5 oder 8 Kanälen umgeschaltet werden, wenn andere Funktionen benötigt werden. Damit das Gerät vom Controller angesteuert werden kann, muss außerdem die DMX-Startadresse eingestellt werden. Die Startadresse ist abhängig von Ihrem DMX-Controller. Lesen Sie hierzu die Dokumentation des Geräts.

- 1 Drücken Sie die Taste MENU so oft, bis das Display d.001 anzeigt.
- 2 Stellen Sie die Adresse mit den Tasten UP und DOWN ein. Bestätigen Sie mit der Taste ENTER.
- 3 Das Display zeigt dann **d-05** (5 DMX-Kanäle), **d-08** (8 DMX-Kanäle) oder **d-20** (20 DMX-Kanäle) an. Wählen Sie mit den Tasten **UP** und **DOWN** die gewünschte Anzahl der DMX-Kanäle. Bestätigen Sie mit der Taste **ENTER**.
- 4 Wenn Daten empfangen werden, blinkt der Punkt hinter der definierten Startadresse auf dem Display. Werden keine Daten empfangen, blinkt der Punkt nicht.

Hinweis: Bitte vergewissern Sie sich, dass sich die Steuerkanäle nicht mit anderen Geräten überlappen, damit das Gerät korrekt und unabhängig von anderen Geräten in der DMX-Verbindung funktioniert. Werden mehrere Geräte auf eine Adresse definiert, arbeiten sie synchron.

#### **Funktionen im DMX-Betrieb**

## 5-Kanal-Modus

Kanal:	Wert:	Funktion:
1 Dimmerintensität	000 - 255	Allmähliche Einstellung der Dimmerintensität (0 - 100 %)
2 Rot	000 - 255	Zunehmende Intensität der roten LEDs (0 - 100 %)
3 Grün	000 - 255	Zunehmende Intensität der grünen LEDs (0 - 100 %)
4 Blau	000 - 255	Zunehmende Intensität der blauen LEDs (0 - 100 %)
5 Weiß	000 - 255	Zunehmende Intensität der weißen LEDs (0 - 100 %)

## Deutsch

## 8-Kanal-Modus

Kanal:	Wert:	Funktion:
1 Dimmerintensität	000 - 255	Allmähliche Einstellung der Dimmerintensität (0 - 100 %)
2	000 - 009	Keine Funktion
Strobe	010 - 255	Strobeeffekt mit zunehmender Geschwindigkeit
3 Rot	000 - 255	Zunehmende Intensität der roten LEDs (0 - 100 %)
4 Grün	000 - 255	Zunehmende Intensität der grünen LEDs (0 - 100 %)
5 Blau	000 - 255	Zunehmende Intensität der blauen LEDs (0 - 100 %)
6 Weiß	000 - 255	Zunehmende Intensität der weißen LEDs (0 - 100 %)
	000 - 009	Keine Funktion
	010 – 099	Farbvoreinstellungen *
_	100 – 129	Farbwechsel
7 Interne	130 – 159	Farbüberblendung
Programme	160 – 189	Lauflicht
	190 – 219	Musikgesteuertes Programm 1
	220 – 249	Musikgesteuertes Programm 2
	250 - 255	Musikgesteuertes Programm 3
8 Geschwindigkeit	000 - 255	Zunehmende Geschwindigkeit

<sup>\*</sup> Siehe Grafik im Anschluss an das DMX Protokoll für Werte und Farbvoreinstellungen.

## 20-Kanal-Modus

Kanal:	Wert:	Funktion:		
1 Dimmerintensität	000 - 255	Allmähliche Einstellung der Dimmerintensität (0 - 100 %	<b>b</b> )	
2	000 - 009	Keine Funktion		
Strobe	010 - 255	Strobeeffekt mit zunehmender Geschwindigkeit		
3 Rot	000 - 255	Zunehmende Intensität der roten LEDs (0 - 100 %)		
4 Grün	000 - 255	Zunehmende Intensität der grünen LEDs (0 - 100 %)	Spot 1	
5 Blau	000 - 255	Zunehmende Intensität der blauen LEDs (0 - 100 %)	Spot 1	
6 Weiß	000 - 255	Zunehmende Intensität der weißen LEDs (0 - 100 %)		
7 Rot	000 - 255	Zunehmende Intensität der roten LEDs (0 - 100 %)		
8 Grün	000 - 255	Zunehmende Intensität der grünen LEDs (0 - 100 %)	Snot 2	
9 Blau	000 - 255	Zunehmende Intensität der blauen LEDs (0 - 100 %)	Spot 2	
10 Weiß	000 - 255	Zunehmende Intensität der weißen LEDs (0 - 100 %)		

## Deutsch

11 Rot	000 - 255	Zunehmende Intensität der roten LEDs (0 - 100 %)	
12 Grün	000 - 255	Zunehmende Intensität der grünen LEDs (0 - 100 %)	
13 Blau	000 - 255	Zunehmende Intensität der blauen LEDs (0 - 100 %)	Spot 3
14 Weiß	000 - 255	Zunehmende Intensität der weißen LEDs (0 - 100 %)	
15 Rot	000 - 255	Zunehmende Intensität der roten LEDs (0 - 100 %)	
16 Grün	000 - 255	Zunehmende Intensität der grünen LEDs (0 - 100 %)	0
17 Blau	000 - 255	Zunehmende Intensität der blauen LEDs (0 - 100 %)	
18 Weiß	000 - 255	Zunehmende Intensität der weißen LEDs (0 - 100 %)	
	000 - 009	Keine Funktion	
	010 – 099	Farbvoreinstellungen *	
	100 – 129	Farbwechsel	
19	130 – 159	Farbüberblendung	
Interne Programme	160 – 189	Lauflicht	
	190 – 219	Musikgesteuertes Programm 1	
	220 – 249	Musikgesteuertes Programm 2	
	250 - 255	Musikgesteuertes Programm 3	
20 Geschwindigkeit	000 - 255	Zunehmende Geschwindigkeit	

## Werte und Farbvoreinstellungen für Kanal 7 im 8-Kanal-Modus und Kanal 19 im 20-Kanal-Modus:

010 - 015	Alle Farben	058 - 063	Rot + Grün + Blau
016 – 021	Rot	064 – 069	Rot + Weiß
022 – 027	Grün	070 – 075	Weiß + Grün
028 – 033	Blau	076 - 081	Weiß + Blau
034 – 039	Weiß	082 - 087	Weiß + Rot + Grün
040 – 045	Rot + Grün	088 – 093	Weiß + Grün + Blau
046 – 051	Grün + Blau	094 – 099	Weiß + Rot + Blau
052 - 057	Blau + Rot		



## REINIGUNG UND WARTUNG

Das Gerät sollte äußerlich in regelmäßigen Abständen von Verunreinigungen wie Staub usw. gereinigt werden. Insbesondere die Linsen sollten sauber sein, damit das Licht mit maximaler Helligkeit abgestrahlt werden kann.

- 1 Trennen Sie das Gerät vom Netz und lassen Sie es abkühlen, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- 2 Reinigen Sie die Oberflächen mit einem fusselfreien, angefeuchteten Tuch. Verwenden Sie auf keinen Fall Alkohol oder irgendwelche Lösungsmittel, da sonst die Gehäuseoberflächen beschädigt werden könnten. Vermeiden Sie unbedingt das Eindringen von Nässe oder Feuchtigkeit in das Gerät.
- 3 Das Gerät muss trocken sein, bevor Sie es wieder einschalten.

Im Geräteinneren befinden sich keine zu wartenden Teile. Öffnen Sie das Gehäuse nicht. Unternehmen Sie keine Reparaturversuche, da dies ein Sicherheitsrisiko darstellt. Wartungs- und Servicearbeiten sind ausschließlich dem autorisierten Fachhandel vorbehalten. Sollten einmal Ersatzteile benötigt werden, verwenden Sie bitte nur Originalersatzteile. Sollten Sie noch weitere Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

## Sicherungswechsel

Wenn die Feinsicherung des Geräts defekt ist, ersetzen Sie diese durch eine Sicherung gleichen Typs.

- 1 Trennen Sie das Gerät vom Netz und lassen Sie es abkühlen.
- 2 Öffnen Sie den Sicherungshalter am Netzanschluss mit einem passenden Schraubendreher.
- 3 Entfernen Sie die defekte Sicherung aus dem Sicherungshalter und setzen Sie die neue Sicherung ein.
- 4 Setzen Sie den Sicherungshalter wieder im Gehäuse ein. Danach kann das Gerät wieder mit dem Netz verbunden werden.

## **UMWELTSCHUTZ**



## Informationen zur Entsorgung

Bitte übergeben Sie das Gerät bzw. die Geräte am Ende der Nutzungsdauer zur umweltgerechten Entsorgung einem örtlichen Recyclingbetrieb. Geräte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die zuständige örtliche Behörde. Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.



Als Endverbraucher sind Sie durch die Batterieverordnung gesetzlich zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien und Akkus verpflichtet. Die Entsorgung über den Hausmüll ist verboten. Verbrauchte Batterien können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde und überall, wo Batterien verkauft werden, abgeben. Mit der Verwertung von Altgeräten und der ordnungsgemäßen Entsorgung von Batterien und Akkus leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.



## **TECHNISCHE DATEN**

Spannungsversorgung:	100-240 V AC, 50/60 Hz ~
Gesamtanschlusswert:	48 W
Schutzklasse:	1
Sicherung	F1A/250V
DMX-Steuerkanäle:	5/8/20
DMX512-Anschluss:	3-pol. XLR
Musiksteuerung:	über eingebautes Mikrofon
LED-Anzahl:	12 je Spot
LED-Typ:	1W, R + G + B + W
Maße (LxBxH):	740 x 120 x 220 mm
Gewicht:	3 kg

Maximale Umgebungstemperatur T <sub>a</sub> :	45° C
Max. Leuchtentemperatur im Beharrungszustand T <sub>C</sub> :	70° C
Mindestabstand zu entflammbaren Oberflächen:	0,5 m
Mindestabstand zum angestrahlten Objekt:	0,3 m

## Zubehör

EUROLITE DMX LED Color Chief Controller	BestNr. 70064575
OMNITRONIC BS-1 EU Boxenhochständer	BestNr. 60004160
EUROLITE DMX Kabel XLR 3pol 3m schwarz	BestNr. 3022785H
PSSO DMX Kabel XLR 3pol 3m schwarz Neutrik	BestNr. 30227810
OMNITRONIC Kaltgeräte Verlängerung 3x1,0 3m schwarz	BestNr. 30235201
EUROLITE IR-30 Fernbedienung	BestNr. 50530589
EUROLITE TPC-10 Klammer, silber	BestNr. 59006856
EUROLITE Sicherungsseil A 3x600mm bis 5kg, silber	BestNr. 58010310

Technische Änderungen ohne vorherige Ankündigung und Irrtum vorbehalten. © 07.12.2018



# eurolite®

## **LED KLS PARty Compact Light Set**



## DANGER! Electric shock caused by short-circuit

Be careful with your operations. With a dangerous voltage you can suffer a dangerous electric shock when touching the wires. Never open the housing. Keep the device away from rain and moisture.



Please read these instructions carefully before using the product. They contain important information for the correct use of the product.

Every person involved with the installation, operation and maintenance of this device has to

- be qualified
- follow the instructions of this manual
- consider this manual to be part of the total product
- keep this manual for the entire service life of the product
- pass this manual on to every further owner or user of the product
- download the latest version of the user manual from the Internet

## INTRODUCTION

Thank you for having chosen one of our products. If you follow the instructions given in this manual, we are sure that you will enjoy this device for a long period of time.

## English

## Product features

## Compact LED spotlight set including transport bag

- Complete LED light set with four compact LED spots
- Crossbar with integrated DMX control unit and stand sleeve
- Suited for installation on a speaker stand (not included) or truss
- Ultra-light ideally suited for mobile use
- Comes pre-assembled with practical transport bag
- 12 LEDs (R + G + B + W) per spot with 1 watt per LED
- Flicker-free projection
- Movable and tiltable spotlights
- DMX-controlled operation or stand-alone operation with Master/Slave function
- 5, 8 or 20 DMX channels selectable
- Sound-control via built-in microphone, microphone sensitivity adjustable
- DMX512 control via standard DMX controller
- Via DMX, each spot can be controlled individually
- Additional controlling possibility via the EUROLITE IR-30 remote control, included in delivery
- Addressing and setting via control panel with 4-digit LED display
- Functions: RGBW color mixture, color presets, built-in programs, strobe effect with variable speed, dimmer, sound-control, Master/Slave operation
- Black lacquered metal version
- Switch-mode power supply for operation between 100 and 240 volts
- Feed-through output allows to power up to 8 devices
- Ready for connection via IEC power cord with safety plug



## SAFETY INSTRUCTIONS



#### WARNING!

Please read the safety warnings carefully and only use the product as describe in this manual to avoid accidental injury or damage.

#### Intended use

- The LED KLS PARty Compact Light Set consists of four compact LED spots with control unit. The set comes pre-assembled in a practical transport bag. The light sources are four 1 W color LEDs which ensure a high energy efficiency and an even light distribution. It can be mounted on a speaker stand or to a truss.
- This device is designed for professional use in the field of event technology, e.g. on stage. It is not suitable for household lighting.
- Only use the device according to the instructions given herein. Damages due to failure to follow these operating instructions will void the warranty! We do not assume any liability for any resulting damage.
- We do not assume any liability for material and personal damage caused by improper use or non-compliance with the safety instructions. In such cases, the warranty/guarantee will be null and void.
- Unauthorized rebuilds or modifications of the device are not permitted for reasons of safety and render the warranty invalid.

## Danger due to electricity

- The device is suitable for indoor use only. Do not use it outdoors. Never expose it to rain or moisture. Do not store it in rooms exposed to moisture.
- To reduce the risk of electric shock, do not open any part of the device. There are no serviceable parts inside the device.
- Only connect the device to a properly installed mains outlet. The outlet must be protected by residual current breaker (RCD). The voltage and frequency must exactly be the same as stated on the device. If the mains cable is equipped with an earthing contact, then it must be connected to an outlet with a protective ground. Never defeat the protective ground of a mains cable. Failure to do so could result in damage to the device and possibly injure the user.
- The mains outlet must be easily accessible so that you can unplug the device quickly if need be.
- Never touch the mains plug with wet or damp hands. There is the risk of potentially fatal electric shock.
- The mains cable must not be bent or squeezed. Keep it away from hot surfaces or sharp edges.
- Never pull the mains cable to disconnect the mains plug from the mains outlet, always seize the plug.
- Unplug the device during lighting storms, when unused for long periods of time or before cleaning.
- Do not expose the device to any high temperatures, direct sunlight, dripping or splashing water, strong vibrations or heavy mechanical stress.
- Do not place any objects filled with liquids on the device.
- Do not place any open sources of fire, such as burning candles, on or directly next to the device.
- Make sure that objects cannot fall into the device, in particular metal parts.
- Only have repairs to the device or its mains cable carried out by qualified service personnel. Repairs are
  required when the device or the mains cable is visibly damaged, liquid has been spilled or objects have
  fallen into the device; when the device has been exposed to rain or moisture, has been dropped or
  malfunctions occur.
- Cleaning of the device is limited to the surface. Make sure that moisture does not come into contact with any areas of the terminal connections or mains voltage control parts. Only wipe off the product with a soft lint-free and moistened cloth. Never use solvents or aggressive detergents.

## Danger to children and people with restricted abilities

- This product is not a toy. Keep it out of the reach of children and pets. Do not leave packaging material lying around carelessly. Never leave this device running unattended.
- This device may be used only by persons with sufficient physical, sensorial, and intellectual abilities and having corresponding knowledge and experience. Other persons may use this device only if they are supervised or instructed by a person who is responsible for their safety.

## English

## Warning - risk of burns and fire

- The admissible ambient temperature range (Ta) is -5 to +45°C. Do not operate the device outside of this temperature range.
- The housing temperature (Tc) can be up to 70°C during use. Avoid contact by persons and materials.
- Do not illuminate surfaces within 30 cm of the device. This value is indicated on the device by the \_\_---m symbol.
- Do not use the device near highly flammable materials. Always place the device at a location where sufficient air circulation is ensured. Leave 50 cm of free space around the device. Never cover the air vents of the housing.

## Warning - risk of injuries

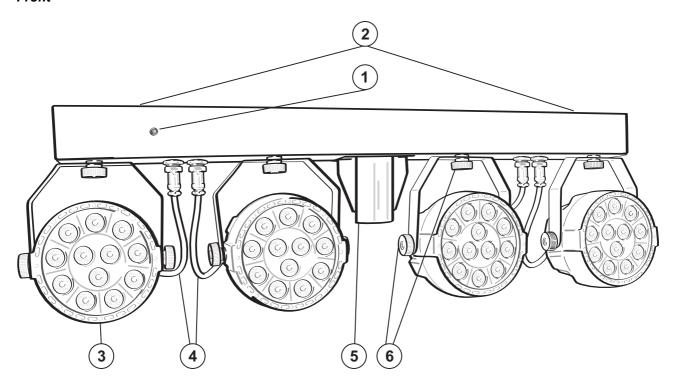
- Do not look directly at the light source. Persons with light-sensitive epilepsy may suffer from epileptic seizures or fall unconscious.
- Make sure that the product is set up or installed safely and expertly and prevented from falling down. Comply with the standards and rules that apply in your country, in particular EN 60598-2-17.
- If you lack the qualification, do not attempt the installation yourself, but instead use a professional installer. Improper installation can result in bodily injury and or damage to property.
- The manufacturer cannot be made liable for damages caused by incorrect installations or insufficient safety precautions.
- For overhead use, always secure the device with a secondary safety attachment such as a safety bond or safety net.
- Make sure that the area below the installation place is blocked when rigging, derigging or servicing the device.
- For commercial use the country-specific accident prevention regulations of the government safety organization for electrical facilities must be complied with at all times.

#### Caution - material damage

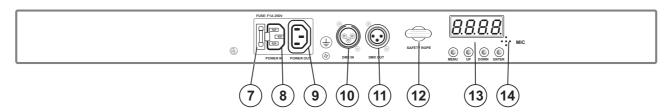
- This device must not be connected to the mains voltage by means of a dimmer.
- Lighting effects are not designed for permanent operation. Consistent operation breaks will ensure that the device will serve you for a long time without defects.
- Never switch the device on and off in short intervals. This will considerably reduce the service life of the device.
- If the device has been exposed to drastic temperature fluctuation, do not switch it on immediately. The resulting condensation may destroy the device. Allow the device to reach room temperature before connecting it. Wait until the condensation has evaporated.
- Please use the original packaging to protect the device against vibration, dust and moisture during transportation or storage.
- If a serial number label is affixed to the device, do not remove the label as this would make the guarantee void.

## **DESCRIPTION OF THE DEVICE**

## **Front**



## Rear



- 1) IR receiver
- 2) Screw threads for TPC couplers
- 3) LED Spot 1 to 4 with 12 LEDs (R + G + B + W) each
- 4) Connection cable for the control unit
- 5) Stand sleeve
- 6) Fixation screws
- 7) Fuseholder

- 8) Power IN
- 9) Power OUT
- 10) 3-pin DMX IN
- 11) 3-pin DMX OUT
- 12) Safety eyelet
- 13) LED display with operating buttons
- 14) Microphone



## INSTALLATION



## WARNING! Risk of injury caused by falling objects

Devices in overhead installations may cause severe injuries when crashing down. Make sure that the device is installed securely and cannot fall down. The installation must be carried out by a specialist who is familiar with the hazards and the relevant regulations.

## Fixing to a truss

The light set can be fixed to a truss using two TPC-hooks with M10 screw or to a similar rigging structure. The device must never be fixed swinging freely in the room.

- 1. The rigging structure must support at least 10 times the weight of all fixtures to be installed on it.
- 2. Block access below the work area and work from a stable platform when installing the device.
- 3. Use rigging hardware that is compatible with the structure and capable of bearing the weight of the device. Please refer to the *Accessories* section for a list of suitable rigging hardware.
- 4. In each case, put the head of an M10 screw on the upper side of the control unit and, together with the TCP-hooks, screw them down as plane as possible onto the control unit.
- 5. Suspend the TPC-hooks in the truss and tighten the fixation screws
- 6. Secure the device with a safety bond or other secondary attachment. This secondary safety attachment must be sufficiently dimensioned in accordance with the latest industrial safety regulations and constructed in a way that no part of the installation can fall down if the main attachment fails. An appropriate eyelet is mounted on the device for fixation of the safety rope. Fasten the safety rope in such a way that, in the event of a fall, the maximum drop distance of the device will not exceed 20 cm.
- 7. After installation, the device requires inspections periodically to prevent the possibility of rot, deformation and looseness.

#### Mounting on a speaker stand

- 1. On the speaker system, first loosen the fixation screws of the legs. Pull out the legs until the cross struts stand at a 90° angle to the legs. Tighten the fixation screws of the legs.
- 2. Loosen the knurled head screw on the stand sleeve of the device and install the fixture on the stand via the sleeve. Tighten the fixation screw. Suitable stands can be found under *Accessories*.
- 3. Caution! The load has to be installed in a balanced way. The carrying capacity of the speaker system must never be exceeded. The speaker system must be set up in a stable way. Make sure all fixation screws fit tightly.



## CONNECTIONS

#### DMX512 control

A DMX512 data link is required in order to control the device via DMX. The device provides 3-pin XLR connectors for DMX connection.

- Connect the output of your DMX controller to the DMX input DMX IN of the device with a DMX cable.
- Connect the DMX output DMX OUT of the device to the DMX input of the next unit in the chain. Always connect one output to the input of the next unit until all units are connected.
- At the last unit, the DMX cable has to be terminated. Plug the terminator with a 120  $\Omega$  resistor between Signal (-) and Signal (+) in the DMX output of the last unit.
- 4 If the cable length exceeds 300 m or the number of DMX devices is greater than 32, it is recommended to insert a DMX splitter to ensure proper data transmission.

XLR connection:

## **DMX-output** XLR mounting-socket:



## **DMX-input**

XLR mounting-plug:



1: Ground 2: Signal (-)

## Connection to the mains

The device uses an auto-range power supply that accepts input voltages between 100 und 240 volts.

- Connect the device via the enclosed mains cable to a grounded mains socket. Thus the unit is switched
- To switch off the unit, disconnect the power plug.
- Do not connect the unit to the mains voltage via a dimmer. For a more convenient operation, use a mains outlet which is switchable.

## Power supply of further devices

The jack POWER OUT allows for power supply of further devices. To interconnect several devices, connect the jack POWER OUT to the input POWER IN of the next unit until all units are connected. Matching power cables with IEC plugs are available as accessories. In this manner, up to 8 devices can be linked at 230/240 input voltage and up to 4 devices at 110/115 input voltage.

## **OPERATION**

After connecting the device to the mains it is ready for operation. The display indicates the last operating mode. The operating modes can be selected by means of the display and the control buttons. All settings remain stored even if the device is disconnected from the mains. The device can be operated in stand-alone mode via the control board or in DMX-controlled mode via any commercial DMX controller.



#### Stand-alone mode

In the stand-alone mode, the device can be used without controller. Disconnect the device from the controller.

## **Operating buttons**

MENU	Selects the operating mode or returns to the initial screen.	
ENTER	Activates a value to be modified or saves a value when modifying.	
UP	Selects the next menu item or increases values when modifying.	
DOWN	Selects the previous menu item or decreases values when modifying.	

#### Menu structure in Stand Alone Mode

Mode		Display		Function
		d001-493	d-20	20-channel mode
DMX mode	d.001	d001-505	d-08	8-channel mode
		d001-508	d-05	5-channel mode
Preset colors	A1.XX	A1.01 ~ A1.15		Constant lighting in one of 15 colors or color combinations
Switching colors program	A2.XX	A2.01 ~ A2.32		With increasing speed
Fading colors program	A3.XX	A3.01 ~ A3.32		With increasing speed
Sound control	A4.XX	A4.01 ~ A4.03		Sound controlled programs
Sound Control	A4.XX	A4.01 ~ A4.09		Microphone sensitivity
Strobe effect	A5.XX	A5.01 ~ A5.32		With increasing speed
Auto program	A6.XX	A6.01 ~ A6.32		With increasing speed
Chaser program	A7.XX	A7.01 ~ A7.32		With increasing speed
Slave SLA\		SLAV		Setting for slave devices

## **Sound control**

- 1 Press the button **MENU** so many times until **A4.XX** appears on the display and confirm with **ENTER**.
- 2 Use the buttons **UP** and **DOWN** to select the number of the desired program (**A4.01 A4.03**).
- 3 Confirm with the ENTER button. The display indicates menu item microphone sensitivity.
- 4 Use the buttons **UP** and **DOWN** to adjust the microphone sensitivity of the program from **A4.01** (low) to **A4.09** (high). Confirm with the **ENTER** button.

## Interconnecting several devices (master/slave operation)

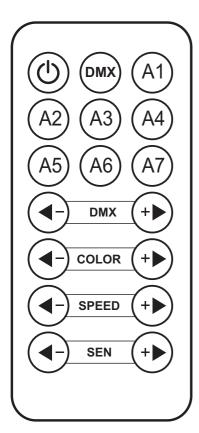
Several devices may be interconnected (max. 32). Then all slave units can be synchronized and controlled with the master unit without the need for a DMX controller. The devices must be set to the corresponding operating modes.

- 1 Configure all slave units before connecting the master unit: Press the **MENU** button so many times until **SLAV** is indicated on the display. Confirm with the **ENTER** button.
- 2 Connect the DMX output of the master unit to the DMX input of the first slave unit. Then connect the DMX output of the first slave unit to the DMX input of the second slave unit, etc. until all units have been connected in a chain. Make sure the master unit is the first in the chain. Do not connect a DMX controller to the DMX input of the master unit.
- 3 Set the master unit to the desired operating mode. The interconnected devices will now operate synchronously.

## English

## **Remote control IR-30**

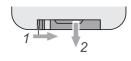
When actuating a button, always direct the remote control towards the sensor. There must be no obstacles between remote control and the sensor.



Button	Function	
(4)	Blackout on/off	
DMX	DMX-mode	
DIVIX	Address setting via DMX (+)/(-)	
A1	Presest colors	
Ai	Color/color combination choice via COLOR	
A2	Switching colors	
72	Program speed via SPEED	
A3	Fading colors	
7.0	Program speed via SPEED	
	Sound control	
A4	For program choice press A4 repeatedly	
	Microphone sensitivity via SEN	
A5	Strobe effect	
AS	Flash rate via SPEED	
A6	Auto program	
Au	Program speed via SPEED	
A7	Chaser program	
7	Program speed via SPEED	
DMX - / +	DMX address setting via (+)/(-)	
COLOR - / +	Choice of color/color combination under A1 Setting via (+)/(-)	
SPEED - / + Program speed under A2, A3, A5, A6, A7; Setting via (+)/(–)		
SEN	Microphone sensitivity; Levels 1-9; Setting via (+)/(–)	

#### Notes:

- The remote control is supplied with a battery inserted. An insulating foil between the battery and the battery contacts prevents the battery from being discharged during storage. Prior to the first operation remove the foil from the battery support on the rear side of the remote control. Otherwise operation of the remote control is not possible.
- If the range of the remote control decreases, replace the battery. For this purpose, on the rear side of the remote control press the small bar with the groove to the right and at the same time remove the battery support. For operation, one 3 V button cell type CR 2025 is required. When inserting, pay attention that the positive pole of the button cell shows upwards in the support.



 Remove the battery from the remote control as a precaution if the device is not used for a longer period of time.

## **DMX** operation

## Setting the number of DMX channels and the DMX starting address

For operation with a controller with DMX512 protocol, the device is equipped with 20 control channels. However, it can also be switched to a mode with 5 or 8 channels if different functions are required. To be able to operate the device with a DMX controller, the DMX starting address must be set. The starting address depends upon which DMX controller is being used. Please refer to the controller's documentation.

- 1 Press the **MENU** button so many times until **d.001** is indicated on the display.
- 2 Set the address via the UP and DOWN buttons and confirm with ENTER.
- The display then indicates d-05 (5 DMX channels), d-08 (8 DMX channels) or d-20 (20 DMX channels). Use the buttons UP and DOWN to select the desired number of DMX channels. Confirm with the ENTER button.
- 4 If there is data received at the DMX-input, the dot behind the desired starting address will flash. If there is no data received, the dot will not flash.

Note: Please make sure that you do not have any overlapping channels in order to control each device correctly and independently from any other fixture on the DMX chain. If several devices are addressed similarly, they will work synchronically.

## **DMX** protocol

#### 5-Channel-Mode

Channel:	Value:	Function:
1 Dimmer intensity	000 - 255	Gradual setting of the dimmer intensity (0 - 100 %)
2 Red	000 - 255	Increasing intensity of the red LEDs (0 - 100 %)
3 Green	000 - 255	Increasing intensity of the green LEDs (0 - 100 %)
4 Blue	000 - 255	Increasing intensity of the blue LEDs (0 - 100 %)
5 White	000 - 255	Increasing intensity of the white LEDs (0 - 100 %)

#### 8-Channel-Mode

Channel:	Value:	Function:
1 Dimmer intensity	000 - 255	Gradual setting of the dimmer intensity (0 - 100 %)
2	000 - 009	No function
Strobe	010 - 255	Strobe effect with increasing speed
3 Red	000 - 255	Increasing intensity of the red LEDs (0 - 100 %)
4 Green	000 - 255	Increasing intensity of the green LEDs (0 - 100 %)
5 Blue	000 - 255	Increasing intensity of the blue LEDs (0 - 100 %)
6 White	000 - 255	Increasing intensity of the white LEDs (0 - 100 %)

## English

	000 - 009	No function
	010 – 099	Preset colors *
	100 – 129	Color change
7	130 – 159	Color fade
Internal Programs	160 – 189	Color chase
	190 – 219	Sound controlled program 1
	220 – 249	Sound controlled program 2
	250 - 255	Sound controlled program 3
8 Speed	000 - 255	Increasing speed

<sup>\*</sup> See graphic at the end of the DMX protocol for values and preset colors.

## 20-Channel-Mode

Channel:	Value:	Function:		
1 Dimmer intensity	000 - 255	Gradual setting of the dimmer intensity (0 - 100 %)		
2	000 - 009	No function		
Strobe	010 - 255	Strobe effect with increasing speed		
3 Red	000 - 255	Increasing intensity of the red LEDs (0 - 100 %)		
4 Green	000 - 255	Increasing intensity of the green LEDs (0 - 100 %)	Spot 1	
5 Blue	000 - 255	Increasing intensity of the blue LEDs (0 - 100 %)	эрог 1	
6 White	000 - 255	Increasing intensity of the white LEDs (0 - 100 %)		
7 Red	000 - 255	Increasing intensity of the red LEDs (0 - 100 %)		
8 Green	000 - 255	Increasing intensity of the green LEDs (0 - 100 %)	Snot 2	
9 Blue	000 - 255	Increasing intensity of the blue LEDs (0 - 100 %)	Spot 2	
10 White	000 - 255	Increasing intensity of the white LEDs (0 - 100 %)		
11 Red	000 - 255	Increasing intensity of the red LEDs (0 - 100 %)		
12 Green	000 - 255	Increasing intensity of the green LEDs (0 - 100 %)	Snot 2	
13 Blue	000 - 255	Increasing intensity of the blue LEDs (0 - 100 %)	Spot 3	
14 White	000 - 255	Increasing intensity of the white LEDs (0 - 100 %)	(0 - 100 %)	
15 Red	000 - 255	Increasing intensity of the red LEDs (0 - 100 %)		
16 Green	000 - 255	Increasing intensity of the green LEDs (0 - 100 %)		
17 Blue	000 - 255			
18 White	000 - 255	Increasing intensity of the white LEDs (0 - 100 %)		

## English

	000 - 009	No function
	010 – 099	Preset colors *
	100 – 129	Color change
19 Internal	130 – 159	Color fade
Programs	160 – 189	Color chase
	190 – 219	Sound controlled program 1
	220 – 249	Sound controlled program 2
	250 - 255	Sound controlled program 3
20 Speed	000 - 255	Increasing speed

## Values and Preset colors for channel 7 in 8-channel mode and channel 19 in 20-channel mode:

010 - 015	All colors	058 - 063	Red + Green + Blue
016 – 021	Red	064 – 069	Red + White
022 – 027	Green	070 – 075	White + Green
028 – 033	Blue	076 - 081	White + Blue
034 – 039	White	082 - 087	White + Red + Green
040 – 045	Red + Green	088 – 093	White + Green + Blue
046 – 051	Green + Blue	094 – 099	White + Red + Blue
052 - 057	Blue + Red		



## **CLEANING AND MAINTENANCE**

The outside of the device should be cleaned periodically to remove contaminants such as dust etc. The lenses, in particular, should be clean to ensure that light will be emitted at maximum brightness.

- 1 Disconnect the device from power and allow it to cool before cleaning.
- 2 Clean the surface with a soft lint-free and moistened cloth. Never use alcohol or solvents as these may damage the surface. Make sure that no liquids can enter the device.
- 3 The device must be dry before reapplying power.

There are no serviceable parts inside. Do not open the housing. Do not try to repair the device by yourself as this may result in damage. Maintenance and service operations are only to be carried out by authorized dealers. Should you need any spare parts, please use genuine parts. Should you have further questions, please contact your dealer.

## Replacing the fuse

If the fine-wire fuse of the device fuses, only replace the fuse by a fuse of same type and rating.

- 1 Disconnect the device from power and allow it to cool.
- 2 Open the fuse holder of the mains connection with a fitting screwdriver.
- 3 Remove the old fuse from the fuse holder and replace it with a new fuse.
- 4 Carefully push the fuse holder back into its position before reapplying power.

## PROTECTING THE ENVIRONMENT



## Disposal of old equipment

When to be definitively put out of operation, take the product to a local recycling plant for a disposal which is not harmful to the environment. Devices marked with this symbol must not be disposed of as household waste. Contact your retailer or local authorities for more information. Remove any inserted batteries and dispose of them separately from the product.



You as the end user are required by law (Battery Ordinance) to return all used batteries/ rechargeable batteries. Disposing of them in the household waste is prohibited. You may return your used batteries free of charge to collection points in your municipality and anywhere where batteries/rechargeable batteries are sold. By disposing of used devices and batteries correctly, you contribute to the protection of the environment.



## **TECHNICAL SPECIFICATIONS**

Power supply:	100-240 V AC, 50/60 Hz ~
Power consumption:	48 W
Protection class:	I
Fuse:	F1A, 250V
DMX control channels:	5/8/20
DMX512 connection:	3-pin XLR
Sound-control:	via built-in microphone
LED number:	12 per spot
LED type:	1W, R+G+B+W
Dimensions (LxWxH):	740 x 120 x 220 mm
Weight:	3kg

Maximum ambient temperature $T_a$ :	45° C
Maximum housing temperature T <sub>c</sub> :	70° C
Min. distance from flammable surfaces:	0.5 m
Min. distance to lighted object:	0.3 m

## Accessories

EUROLITE DMX LED Color Chief Controller	No. 70064575
OMNITRONIC BS-1 EU Loudspeaker Stand	No. 60004160
EUROLITE DMX cable XLR 3pin 3m black	No. 3022785H
PSSO DMX cable XLR 3pin 3m black Neutrik	No. 30227810
OMNITRONIC IEC Extension 3x1.0 3m black	No. 30235201
EUROLITE IR-30 Remote Control	No. 50530589
EUROLITE TPC-10 Coupler, silver	No. 59006856
EUROLITE Safety Bond A 3x600mm up to 5kg, silver	No. 58010310

All information is subject to change without prior notice.  $\ensuremath{\text{@}}\xspace$  07.12.2018



